

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:  
1 óra 60 fillér.  
3 óra 1.80 fill.  
Vidéken:  
1 óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u. 18. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimzendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felölös szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Lelketlen anya. — Apa, mint fiának vetélytársa.

### A kolduspénztár.

Kolozsvár, okt. 28.

Benne vagyunk nyakig a fojtogató sötétségben. Csak tapogatózva járhatunk immár, mert míg egyfelől a sötétség elállja útunkat, másfelől süppedékes, ingoványos a talaj s minden lépésnél mélyebbre süllyedünk. Nincs kivezető út. S ebben a rettenetes éjszakában jobbra is balra is ügyészekbe, vizsgálóbírákba, rendőrfogalmazókba ütközünk.

Visszatért az ügyészek kora, kiket nem éjjeli hivatásuk, de az idő, a kor éjszakai volta miatt kereszteltek el „éjjeli“ ügyészeknek. Lesben állanak az éjszakában s szimatolnak a prédára.

A mult héten bő aratásuk volt. Elesiptek egy röpiratot, mely a Darányi-féle cselédpénztárt „kolduspénztár“-nak nevezte, s a mely tizenhat oldalon bizonyítgatja, hogy a cselédpénztár rabszolgák-ká tesz azokat, kik a pénztárba tagokul beiratkoznak: E kemény kritikamozgósította az ügyészséget és rendőrséget.

Lefoglalták a füzetecskét, elkobozták a szociálisták lapját, a Népszavát, mely a füzet egy részét lenyomatta. Izgatást olvastak ki a füzetből, holott az igazán nem egyéb, mint parasztészszel megírott és parasztészsznek szánt írásocska. Ó mi értjük az ügyészség gyorsított eljárását. Nem az állítólagos izgatást kellett ártalmatlanná tenni, hanem

meg kellett védelmezni a sok pénzen fentartott intézményt, melynek nem tud hivatást szerezni a földmivelésiügyi kormány a földmivelő cselédség körében.

Izgatás! Az ember elmosolyosodik, ha elolvasta a füzetet s ha hallotta, hogy izgatás czimén kobozták el ezt a nyomtatványt. A koldus, pardon! a cselédpénztár végre is olyan intézmény, a melybe az iratkozik be, a kinek kedve tartja. Nem különb az, mint akár melyik rosszul szervezett jótékonyági, betegsegélyezési és temetkezési vállalat. Hogy hamarjában nevetisemlitsünk, olyan az, mint akára Zion, báró Hirsch, vagy pompes funébrés-féle egyesületek és vállalatok. S ha ezek az intézetek a kritika tárgyát képezhetik, a cselédpénztárnak sincs kiváltsága arra, hogy az ember szemet hunyjon minden szépséghibája előtt. Ha szabad az a véleményt kockáztatnunk, hogy ezek az intézetek rosszak s nem felelnek meg hivatásuknak, annál inkább szabad ezt mondanunk, egy állami intézményről, az ugynevezett cselédpénztárról.

Szabad? Szabad ezt minden más országban, csak Magyarországon nem, a hol mindenféle politikai irány szabadon agitálhat, büntetlenül szervezkehetnek, csak a radikalizmus nem. Ezt meg kell fojtani, el kell tüpörni, mert a radikalizmus aláassa a földuzsorások tekintélyét, felvilágosítja jobbágyait s ki-

vezeti őket abból a sötétségből, melylyel évszázadok óta fojtogatják őket uraik. E rabszolgatartóknak kedveskedtek, mikor elkoboztatták a röpiratocskát. E rabszolgatartók kedvéért ütöttek az ország szabad sajtójára ismét olyan szégyenfoltot, a melyet semmiféle magyar nemes nem fog onnan lemosni még akkor se, ha másodszor is lemond nemesi előjogairól és másodszor is „felszabadítja“ jobbágyait.

**\*\* A költségvetés.** Csak azt látjuk első pillantásra, hogy egyezer és kilenczvenmillió koronát kérnek a néptől. Ennél a számnál fennakadtunk s képtelenek vagyunk arra, hogy mélyebben tekintsünk a költségvetés számának tömkelegébe. Nagy isten, hát az ország miniszterei a mult esztendei költségvetés betérjesztése óta nem éltek itt mi közöttünk az országban. Ha itt éltek, hallaniok kellett volna a haldokló nép végső segélykiáltásait. De a kormány ugy tesz, mintha mindenről sejtelve se volna. Évek óta hanyatlik a nemzet jóléte, visszafelé megy minden, a mi egy nemzet gazdasági erejét, haladását mutathatná s évről-évre mégis többet követelnek ettől a néptől. Lehet-e ilyen kormányval logikusan vitatkozni? Nem meddő minden erőlködés, mely a kormány lelketlenségét akarná megmagyarázni? Vannak skeptikusok, kik a hulla mellett állva azt kérdik, hogy nem tetszhalott-e a ravatalon fekvő ember. Ezt a népet is tetszhalottnak nézik. De a faktum mégis faktum maradt s ha tetszhalottnak is nézik a népet, a tény mégis az, hogy hulla husával táplálkozik az, a ki ettől a néptől egyezer és kilenczven millió koronát sajtol ki a jövő esztendőben.

### Szakosztályi ülés.

Kolozsvár, okt. 28.

A törvényhatósági bizottság szakosztályai tegnap délután együttes ülést tartottak. Az öt pontos sorozatot két félóra lefolyása alatt tárgyalták végig meglehetősen nyomott hangulatban s az érdeklődés csak egy kérdésnél nyilvánult meg fokozottabb mérvben, amikor dr. Nagy Mór fegyelmije kívánt hozzászólást. Elsőnek a fogyasztási adóbérlők ügyét intézték el.

Ismeretes az a hajsza, melyet Rosenfeld József és társa fogyasztási adóbérlők ellen bizonyos „érdekelt“ egyéniségek (?) indítottak; vádaskodásaikat indokolván azzal, hogy a bérlők a fogyasztási-adók behajtásának terén a legtisztességtelenebb módon zaklatják az italmérőket. E panasz, befolyásos tényezők közreműködésével, szélesebb hullámokat csapott s egy deputáció kereste föl a pénzügyminisztert, mely a bérlérendszer megszüntetését és a fogyasztási-adók házilag való kezelésének beállítását kérte.

A pénzügyminiszter, nem lévén helyesen informálva a viszonyok felől, jövő év január hó elsejétől házikézésre utasította annak idején a várost, ami egy újabb mozgalmat eredményezett. A viszonyok és a hajsza előzményének alapos tudásával aztán a pénzügyminiszter megváltoztatta előbbi határozatát s az állami fogyasztási-adóknak Kolozsvár várossal való szerződését egy évre meghosszabbította. Ezzel a határozattal Rosenfeld József és társának is érvényes a várossal kötött szerződésük 1903. évi december 31-ig.

E fontos kérdés után egy jelentőségben nem kevésbé érdekes pont került szőnyegre. A dr. Nagy Mór városi tanácsos fegyelmi ügyét intézték el a közgazgatási bizottság javaslatának

Hatóságilag engedélyezett végeladás!

Az üzlethelyiség legkésőbb 1903. április 1-ére átadandó előnyösen.

**NOVELLY L.**  
NŐI DIVAT ÜZLETE

végképen  
**feloszlik**, ez oknál fogva mindenféle női ruhaszövetek, selyem kelmék, mosó árak, bélések, csipke

és csipkeszövetek, ernyők, sinórzat és más női ruhára való díszítések és sok más pipere czikk minden elfogadható áron sürgősen  
**KIÁRUSITTATNAK.**

A kinek a cégénél számla tartozásuk van kéretnek rövid időn belül rendezni.

Hatóságilag engedélyezett végeladás!

figyelembevétel nélkül. Nagy Mór tanácsost — mint köztudomású — az a vád érte, hogy polgármesteri helyettesítés címén 1900-ban fölvetett 600 korona jutalékot jogtalanul vette föl a házépítéstől. A szakosztályok megállapították, hogy itt csak szabálytalanság forog szóban, mert a szabályzat 74. §-a intézkedik a városi tisztviselőket a helyettesítés esetében megillető jutalékok iránt, bár a szövegezés kótértelmű megszerkesztésében ennek ellenkezőjét is definiálni lehet. A szakosztályok azt javasolják a közgyűlésnek, hogy az elnyugtázott 600 koronát *utólag* vegyék tudomásul és utasítsák a tanácsot, hogy a 74. §. szövegét érthetőbb és precízebb formában szerkessze újra.

A szakosztályok ezután még a következő javaslatokat terjesztik a közgyűlés elé: Hancz Pál városi adóhivatalnok elvégzett munkájának megjutalmazása érdekében beadott kérését levegyék napirendről; Gábor Mózes városi vámhivatalnok fizetésemelés és esetleges segély iránti kérését, miután kellőleg indokoltnak nem látják, utasítsák el; néhai Kállai István városi ellenőr özvegyének temetési költségek kiutalása iránt beadott kérésére 100 koronát szavazzanak meg.

Az ülés e pontok letárgyalásával kevéssel 4 óra után véget ért.

## A politikai szemhatár.

— Reggeli levél. —

Kolozsvár, okt. 28.

A magyar politika szemhatárát nyugtalanító homály fedi. Nyugalom van, mintha misem történnék, pedig bizonyos, hogy szorgos tevékenységet fejt ki minden illetékes és illetéktelen érdek és minden helyes és helytelen aspiráció. Magyarország jövőjéért boldogulása forog kockán és a tényezők az osztrák

presszió határa alatt állanak. Lesz-e elég erőnk szembeszállni az osztrák hatalmi prepotencia nyomásával? Bizhatunk és mennyire a kormány erejében a nagy kormánypartban és az egész magyar törvényhozában? . . .

Mindezekre a fontos kérdésekre egyenes, biztos és megnyugtató választ adni nem tudunk. Találgatásra, kombinációra, szimptomák megfigyelésére vagyunk utalva. Homályt látunk, mely mögött gyanustörekvések húzódnak meg. Zavart észlelünk, amely bizonyos politikai portyázóknak kedvelt eleme, szélesedést érzünk, amely veszedelmes vihart jelez. Hallunk mindenféle mendemondát, amely részint lejárt, részint stréberkedő politikuskok intrikáiról regél; ezt pletykának vesszük, minővel tele van a magyar politikai világ alacsony szirtje s nem dunk reá sokat. De méltó feltűnést kelt az a körülmény, hogy exponált nevű politikusok minden uton módon tüntetően kedveznek a közös kormánynak s különöse. katonai ügyekben még a hadügyminisztert is tullicizálják.

Tömérdek új terhet kell vállalnunk a közös hadsereg fenntartására és fejlesztésére; a hadügyminiszter védekezik, hogy követelése elkerülhetetlen s a mértékben lehetőleg szegény, mert számbaveszi az ország gazdasági helyzetét. De felállanak magyar urak és úgy beszélnek, mintha Magyarország könnyen bírná az új teherviselést és nem roskad össze még *nagyobb* alatt sem. Tisza István gróf volt az, aki a parlamentben örült azon, hogy a stagnált hadsereg végre a reformok terére lép s hogy a hadsereg kérdése előbb való a szociális bajok orvoslásánál.

Döbbenéssel és álmélkodva kérdezzük: Mit jelent e beszéd? Vakságot-e az ország állapota, az általános elszegényedés, a kivándorlás és minden egyéb nyomoruságunk iránt, avagy inkább azt az óhajtatást és szándékot, hogy engedékenyeknek mutatkozzunk fölfelé? . . . A dolog érthetetlennek látszik, s mert érthetetlen lévén, utat nyit minden kombinációhoz.

A kiegyezés bizonytalan volta homályos és zavaros politikai

helyzetet teremtett, amely fölidézi a mult idők és rendszerek rémét és a szegény nép nem tudja, mit várjon és mit beszéljen e napokban, melyek kétségtelenül nagy megpróbáltatást rejtenek az ország számára.

## A törvény büne.

Kolozsvár, okt. 28.

Zola Emil tollára lett volna méltó az a tárgy, mely tegnap egy Szamosfalváról a kolozsvári rendőrséghez érkezett följelentés anyagát viseli. Peszesán Juon gazdálkodó ugyanis nyolcz óven keresztül együtt élt egy volt kolozsvári mosónővel. Együttélésük alatt gyermekeik születtek. A legifjabb 3 esztendő. Nehány hónappal ezelőtt az asszony kórházba került és azóta a gyermekek, kiket atyjuk elhanyagolt, egy kóduiban laknak. A legkisebb egy teknőben fekszik, ruha nélkül, feje földagadt; teste tele van fekélylyel és főreggel. . . . Mellette penészes, száraz kenyer fekszik, minden más táplálék nélkül. És végül hozzáfűzi a jelentés, hogyha a hatóság intézkedése késni fog, a gyermek néhány nap múlva meghal. . . .

Ime egy eset a sok közül. S mikor ezt halljuk, érezzük, tudjuk hogy itt egy irtózatos vérségi bűnről van szó, amit az állatok társadalmá megölésével szokott büntetni. De mi könyörületesek vagyunk az ilyen állapotberekkel szemben, mert a törvénykönyvet lapozva nem találunk tételt, amely az apát ez esetben büntetné. Hiszen a gyermek törvénytelen, a *senkié*; és nincs rá mód, hogy csak természetben való ellátásra is kényszerítsük őt.

Ilyen esetekről számtalanszor regél a napi krónika és az állam mégis hallgatagon eltűri a vadházasságokat. Sőt tovább megyünk. Tételes törvényeinkkel igazoljuk be, hogy a vadházasságban élők sokszor előnyben részesülnek a törvényes házasságok fölött. Tudunk akárhány esetet, hogy megszorult adós elhagyta a feleségét és idegen nővel szövetkezett, üzletét neki törvényes formák szerint eladta; maga, mint „üzletvezető” dolgozott nála lakásért és ételért. Azután a törvényes feleség meg a

hitelezők üthették az adós nyomát.

Nem elég a vadházasságokat *jogilag nem létezőnek* tekinteni. Mert az élet a jogi fikciókkal nem sokat törődik, hanem a maga törvényei szerint alkot, vagy rombol. A rómaiak bölcsessége törvényt alkotott a házassági érdemek jutalmazásul. A mi korunk, mely a klasszikus pogány korral szemben annyira hivalkodik az ő humanizmusával, még arra sem alkot törvényt, hogy az ilyen viszonyokból származó törvénytelen gyermek jogai apjával szemben jobban biztosítva legyenek. Ime egy jogilag nem létező életviszony napról-napra minő irtózatos módon ad magáról életjel. S vajjon, ha az a kis csecsemő meghal, kit vonjunk ezért felelőségre, az apát? Nem. Mindenesetre a törvényt, mely a maga gondoskodása mellett még embereket is szokott ölni. . . .

## HIREK.

Kolozsvár, okt. 28.

— Az unitáriusok évi közgyűlése. A magyarországi unitárius egyház-megyéek tegnapelőtt ülték össze rendez évi közgyűlésük megtartására. A gyűlést, mint elnökök Ferencz József püspök és br. Petrichevics Horváth Kálmán főgondnok vezetik. Az évi közgyűlés előestélyén a Dávid Ferencz egyetemesül másorral egybekötött táncszertélyt rendezett. A közgyűlést hivatalosan vasárnap délelőtt 9 órakor nyitották meg s azóta éber érdeklődés mellett folyik. Ferencz József tartott költői szárnyalásu megnyitó beszédet, ecsetelvéen abban az egyház működésének mult esztendejét, melyet részletesen az egyes egyházközösségek fejei mutattak be. Az új alapítványok bejelentése után a nyugalmaztatásokról szóló jelentésekre került a sor és itt különös elismeréssel említették föl Benczedy Gergelyt, aki 36 évig működött az egyház kötelekében. A tegnapi közgyűlés megnyitása után az előző napon fölvetett jegyzőkönyvet olvasták föl, ezt követőleg elfogadta a Főtanács a Konez Judith és Téglás Mihály hagyatékairól szóló jelentést. Kiss Ernő

## TÁRCZA.

### A mellény.

A „Kolozsvári Ujság” tárczája.

Írta: *Syrius*.

Már pedig Bálint Margitnak nincs több hozománya 15.000 forintnál. Ezt én neked a legjobb forrásból mondhatom. Nagyön jól ismerem a Bálint familia financiait, mert megboldogult jogász koromban a fiskálisuknál bojtárkodtam. Tüpenzre meg tekintettel az ifjabb két Bálint kisasszonykára, nem igen lehetett kilátás.

Béla urnak hát volt oka az — az előre látásra. A fizetésből ugyan nem valami pazarul lehet dorbézolni, még egy nőtlen gavalérnak se; a hozományból fennmaradó ötezer kis forintot vajmi könnyen el lehet buto-

rozni, akár egy félesztendő alatt is, azt se remélhette, hogy hamarosan titkárrá nevezik ki, ahhoz pedig, hogy adosság csinálásból éljen, nem vol egy csöpp kedve se. A szép adosságokat már elcsinálták az ősei régen, a fűszeres és szabókontó pedig nem csábitotta. Töprengtet hát és nem nyilatkozott.

Ilyen viszonyok közepett esett meg, hogy Morovitz Stefi meglátta egy este a színházban Bélat. Akkoriban a smokinghoz a fehér mellény volt kötelező, hogy miért azt bizonyosan senki nem tudja megmondani. Elég az hozzá, hogy miko az első felvonás után az első széksorok fiatal és nem fiatal gavallérjai felálltak, hogy háttal a színpadnak legukkerezzék a publikumot, a fehér mellények ragogó harmóniáját egyetlen sötét folt zavarta meg. Ez a sötét folt Melesik Béla mint fogalmazó ur

fekete mellénye volt, amely daczos sötétséggel tiltakozott az általános divat kényszere ellen. Ugy látszik ez a daczos vonás hódította meg a miliomos leány szeszélyes fejét. Bizonyosan így gondolkozott:

— Ez a fekete mellény önálló karakter. Nem hódol.

Odaszólt hát Kelen bárónak, a ki éppen látogatóban volt a páholyukban.

— Mondja ki az a fekete mellényes ur?

— Melesik Béla; azt hiszem, a kultuszministeriumban fogalmaz.

Előadás után pedig röviden jelentette ki a papjának:

— I'apa, férjhez menjek ahhoz a fekete mellényes fogalmazóhoz.

— Nem kért meg.

— Persze, hogy nem, hiszen nem ismer.

— Hát akkor hogy mégy hozzá?

A leány vállat vont.

— Az nem a te dolgod.

Az öreg Morovitz nem ütődött meg, sőt megrült. Ez a szeszélyes, ördögös Stefike annyi kért elutasított már, annyi galibát okozott, hogy igazán forrón óhajtott az a perczet, amikor végre hajlandó lesz valakivel elvétetni magát. Még különben pártában vénül az olvasatlan millióival. Ki veszi el bántja az ördög. Csak sikkasztó ne legyen, vagy utazó agens, vagy fiskális. Az ágenseket megvetette, a fiskálisokat pedig szennvedélyesen gyűlölte az öreg miliomos. Ha szegény fiu az nem baj.

(Folytatása következik.)

és Hideg Mihály tanárokat egyházi tanácsosokká avatták föl, végül megirták az 1898 évi szervezeti törvény némely intézkedéséről szóló törvényjavaslatot.

**Lelketlen anya.** A bűnre való hajlam, a tiszta erkölcs elfajulása, avagy a nyomor játszik közre abban, hogy a kis lelenyek száma szaporodik? Oly dilemma ez, melyre mai társadalmi berendezésünkben precíz válasz helyett csak feltételekkel felelhetünk. Az anyai bűnök között kétségtelenül ez vonja a legsúlyosabb ítéletet maga után nemcsak erkölcsileg, de jogilag is. Mindezt pedig abból az alkalomból mondjuk el, hogy tegnap reggel Gábor József rendőr a forduló-utca 17 szám alatti telek kapuközében egy kis, alig hét hetős, rongyokba burkolt csecsemőt talált. Egyetlen sor írás, vagy egyéb ismertető jel nélkül ami az anya nyomára vezethetne. A síró kisdedit a Károlina kórházba vitték; a rendőrség nyomozatot tett folyamatban anyjának föltalálásáért.

**Sertésvész Kolozsvárt** A városunkban megállapított sertésvész alkalmából a serésöléssel és a sertéshus kiméréssel foglalkozókra Kolozsvár főkapitányi hivatala az alábbi rendeletet tette közzé: a) Kolozsvár sz. kir. város területén sertések közfogyasztásra csak előzetes állatorvosi vizsgálat mellett ölhetők le. A leölt sertések husa szintén csak előzetes állatorvosi vizsgálat és bélyegzés után vihető az elárúsító helyre. b) Közfogyasztás czéljára nyáron — áprilistól októberig — reggel 6 órától este 5 óráig, télen reggel 7 órától délután 4 óráig engedetik meg a sertés-ölés. c) Az állatok leölése előtt legkevesebb 6 órával szabályszerűen kiállított marha-levelet kell a főkapitánysághoz, (Bánffy-palota) beszo-llatni és ugyanekkor az állat vagy állatok leölésének idejét pontosan óra szerint be kell jelenteni. Kik ezen rendelet ellenére vizsgálat nélkül közfogyasztásra sertést ölnek, vagy vizsgálat és bélyegzés előtt sertéshúst mérnek ki, az 1888. évi VII. t. cz. 151. és §-ai értelmében egy hónapig terjedhető elzárással és 200 korona pénzbírsággal büntetendők. Visszaesés esetében pedig az 1879. évi XL. t. cz. 104. §-a értelmében, két hónapig terjedhető elzárással és 400 korona pénzbüntetéssel sújtandók.

**Fridrich és az akasztófa.** Az alkalmi szenzációk napjait éljük. Egyik merész állítás a

másikat követi s a „borzalmas“ gyilkosságok sorozata talán soha nem volt ennyire gazdag a változatokban, mint manapság. Lokális érdekű szenzációknak is bőviben vagyunk. Amit a sors még meg nem teremtett azt megszüli az újságíró élénk fantáziája s az elítélteket egymás után akasztja föl. . . . . Tegnap reggel is azt újságotta egyik lapársunk, hogy az Unió-utcai gyilkosság hőst: Fridrich Ferenczet legközelebb felakasztják, mert a kabinet iroda visszautasította kegyelem iránt beadott kérését, mely állítólag le is érkezett a törvényszékhez. Itt azonban még mitsem tudnak a legmagosabb forum válszáról s így valószínű, hogy lapársunk csak egy idején való *hizott kacsát* akart világgá röpíteni. És ez sikerült is. . . . .

**Zsebtolvajlás.** Szathmári István, Nagy Miklós és Gombos István magyar-utcai eselődök veszedelmes „barátjai“ a zsebtolvajoknak, melyeknek eltüntetésében művészi járatossággal rendelkeznek. Tegnapelőtt este egy ittas iparossegéd óráját lopták ki oly nagy ügyességgel, hogy a károsult csak perczek múltán vette észre kárát, s egy másik társával a tettesek után szaladt, kiket bekísértek a rendőrséghez. Az órát megtalálták náluk. A legények ellen bünavádi eljárás van folyamatban.

**A betört fej titka.** Hogy jobban vegyük a krajezáros lapot, meg írjuk azt a fejbeverést, amit tegnap délben Flóra Gyula Széchenyi-téri kereskedő produkált. Egy Koruzsán Vaszi nevű papfalvi szolgáló sós vásárlás végett betört Flóra ur kereskedésébe, hogy miből vezett össze a kereskedővel nem tudjuk csak annyit tudunk, hogy az említett kereskedő úgy fejbe csapta egy darab marhasóval, hogy mentők állították meg vérért. (Szegény „paraszt“ miért nem tanultál meg olvasni).

**Apa mint fiának vetélytársa.** Völegényének anyja lett Norden Hallesban egy 23 éves leány. A dolog úgy történt, hogy 6 nagysága mintegy nyolcz hónap előtt völegényével megjelent leendő apósa feleségének a temetésén s még két héttel ott maradt a háznál, hogy a háztartást vezesse. A völegény a temetést követő napon elutazott menyasszonyát pedig apja anynyira megszerette, hogy rábeszélte, hogy küldje vissza fiának a jegygyűrűt. Ez meg is történt és az új pár nemrég az esküvőjét is megtartotta. A 23

éves fiatal asszony így mostoha anyja lett annak a 27 éves fiatalembernek, kivel pár hóval ezelőtt jegyben járt. A mostoha fiuvá lett völegény persze nem ment el az esküvőre.

**Színház és Művészet.**

**Széchy Mária.** Dóczy Lajos háromfelvonásos történeti színművét adták elő tegnap este a színházban. Az előadás elég jó rendezéssel üres ház előtt folyt. — A czimszerepet Tóvölgyi Margit a töle megszokott sikerült alakítással játszta, melyért a kevés közönség lelkes tapsviharát majdnem minden jelenésében kiérdemelte. A többi szereplők közül megemlítjük még mint jókat: T. Halmi Margitot, Szakács Andort, Szentgyörgyi Istvánt és Papp Mihályt.

**Királyfogás.** Csiky Gergely — Konti öt év óta nem adott népszerű operettje e hóten, csütörtökön kerül színre. Az operett énekes szerepeit Sugár Aranka, Garzó Adél, Szabó Mariska és Vécei fogják énekelni. A komikus szerepeket Kassai, Dezséri, Mátraj, Ligeti, Szegő, Heltai és K. Árpási Kata játsszák.

**Színházi műsor:**  
Szerda: Pogány Gábor.  
Csütörtök: Királyfogás.  
Péntek: Királyfogás.  
Szombat: D. u. Kuruczfurfang.  
Este: Két pisztoly.  
Vasárnap: D. u.: A dezentor.  
Este: Felhő Klári.

**KÖZGAZDASÁG.**

**Gabona-árak:**  
A tegnapi hetivásáron a gabonaárak a következők voltak:  
kor. fill. kor. fill.  
Buza — — — 13 20 14 40  
Rozs — — — 11 — 11 40  
Ó-törökbuza — 13 40 13 60  
Uj-törökbuza — 10 80 11 —  
Takarmány-árpa 10 40 10 80  
Árpa jobb — — 11 20 11 60  
Zab — — — 9 60 10 —  
értve mind m. mázsánként, vaggon áru és a helyi vasut állomásnál átvéve.

**Szerkesztői üzenetek.**

**B. L. urnak Budapest.** Levele elintézéséig úgy mint eddig tudósításait szívesen vesszük, s ha jók felhasználjuk. Üdv.  
**B. S. urnak Helyt.** Ha ideje engedi látogasson be ma este 6 órakor szerkesztőségünkbe s akkor teljes felvilágosítást adunk az Önnel történt visszaélésről.

**NEMZETI SZÍNHÁZ.**

Kolozsvár, kedd okt. 28-án  
először:  
**Pogány Gábor.**  
Dráma. Írta: Ferenczy Ferencz.

**SZEMÉLYEK:**  
Özv. Pogány Gáborné Palotay  
Br. Pogány Péter — Helai  
Br. Pogány Gábor — Szakács  
Br. Pogány Hermin — Laczkó  
Fellegi Laura — Váradiné  
Pogány Anna — T. Halmi  
Lindner Berta — — Tóvölgyi  
Kovács Zoltán — — Papp  
Hollay, főispán — — Szegő  
Pataky, tisztartó — — Dezséri

Kezdete este 7 órakor.  
Kiadó-utalajdonos:  
**SCHABERL JÓZSEF.**

Telefon 261. Telefon 261.

Gutenberg-nyomda a  
**Kereskedők**  
**figyelmébe**

ajánlja a következő árjegyzékét:

<b>Levélpapír,</b> czimnyomattal nagy alak	1000 pl. . . . .	6 kor.-tól.
<b>Levélpapír,</b> czimnyomattal, kis alak	1000 pl. . . . .	5 "
<b>Boríték,</b> czimnyomattal, hozzá illő,	1000 pl. . . . .	5 "
<b>Számla,</b> negyedrétnagy alakban, igen finom, 1000 pl.		7 "
<b>Számla,</b> kis alakban igen fin. 1000 pl.		5 "
<b>Postacsomag - bélyeg,</b> ha legkevesebb 10,000 db lesz rendelkezve . . . . .		1 "
<b>Pénztárkönyvek,</b> kék és vörös nyomással, számozva . . . . .		11 "
<b>Másoló könyvek,</b> legkitünőbb minőségben, regiszterrel el látva . . . . .		10 "

Árjegyzékekre kérem szíves értesítését és készséggel szolgálok külön ajánlattal.

Tisztelettel Schaberl József, a „Gutenberg“-nyomda tulajdonosa.

Telefon 261. Telefon 261.

Hatóságilag engedélyezett nagy  
**!! VÉGELADÁS !!**  
**Réti Sándor-féle**  
Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

**férfi-ruha és posztó-üzlet**  
● teljesen feloszlik. ●  
**30, 40, 50%-al lellári áron alól**  
==== eladatnak : ====  
Férfi öltönyök — — 4 frttól kezdve  
Fiu öltönyök — — 2 frttól kezdve

Gyermekek öltönyök — — 70 krtól kezdve  
Férfi nadrág — — — 80 krtól kezdve  
Szövetek — — — 65 krtól kezdve  
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól  
Posztó kalapok — — — 50 krtól.  
**A teljes üzleti berendezés eladó.**  
**Üzlethelyiség kiadó.**

## APRÓ HIRDETÉSEK.

### LEVELEZÉSEK.

**Árva lány.** Levele van a kiadóban.  
**Klasszikai jellem.** Levele van a kiadóban.  
**Szomorú szív.** Levele van a kiadóban.  
**E.** Levele van a kiadó-hivatalban.  
**Veisz ragasztó.** Levele van a kiadóban.  
**Szekfünek.** Levele van a kiadóban.  
**Püggetlen férfi.** Levele van a kiadóban.

**Keserű pohár.** Ko ai volt örömmel levelem elvitelkor, mert a válasz késik. Beigazolva látom régi állításomat, — játékot üzött — nem helyes, mert első levelemből látható komolyságot, nem kellett volna írjon és ilyen érzékeny sebet ütni lelkületemen. — Mondja kérem, egy utolsó válasza se érdekes? — M.

**Öreg urak.** Ki volna hajlandó önkök közül két csinos szalmaözvegyet anyagi zavarából kiszabadítani. Az írjon „Éva” czim alatt a lap kiadóhivatalába.

Egy ügyes és kedves fiatal barna lány óhajtaná egy kedves fiatalemberrel megismerkedni. Levelet kiadóra „Árva lány” czimre kér.

**Szép lányok!** Ha szellemes társalkodót keres valamelyikök, úgy írjon a lap kiadóhivatalába „Társalgó” czimre.

**Csinos 30 éves elszomorodott asszony** vagyok, ki volna az iparosok közül hajlandó megvizsgálni.

Levelet „Szomorú szív” szímen kérek.

**Idősb mágus** ismeretséget óhajta végtelen kedves uriaszony. Levelet kér a kiadóban „Múltani akarok” czimre.

**Libácskám!** Ki volna hajlandó önkök közül egy ábrándos lelkű fiatalembert megvizsgálni? Cserébe versekkel kedveskedem. Leveleiket „Szép vagyok” jellegével a kiadó-hivatal továbbítja.

**Idősebb elölkelő** ur barátságát keresi fiatal komoly özvegy, ki őt támogatna. Levelet „Klasszikai jellem” jellegére a kiadóban.

**Hölgyeim!** Én egy 26 éves, intelligens fiatalember vagyok, a Dukesz-czegnél működöm, mint ragasztó, heti fizetésem 15 korona. Nősülés céljából óhajtok megismerkedni egy oly kedves nővel, kin k néhány ezer koronája van. Leveleket „Veisz ragasztó” czimre a kiadóba.

### KINÁLAT:

Ótthon elvégezhető írásbeli munkát (másolást, kérvényeket, fogalmazványokat) jutányosan elvállal szép írással jöghallgató. Levelet „Írás” czimre a kiadóba kérek.

### KERESLET.

Önálló férfiszabó iparosok és férfiszabó segítők állandóan munkát kaphatnak. Hol? megmondja a kiadóhivatal.

## Olvassuk!!

Eltemették az apát, Arvaságban a család, Nyomor tűné a fészket, De Bernáth küldi gépjét, S menten boldog a tanya, Nem zokog a jó anya, Mert a kis varrógéppel Küzdenek a szegénységgel.

Életuntan egy levente Bernáth kerékpárját vette, Hogy splenétől szabaduljon, Tesztmozgásban meggyógyuljon, Erdőn, mezőn karikázott, Napokon át izzadt-fázott, S vége mi lett a sok turnak? Most csap fel splen komikusnak!

Bernáth Sándor trizöldijén Kullog árván egy agzlegény, Sőhajta nézz néna-néha Üres ülése a — léha, Egyszer egy ut fordulóján Felbukkan egy molett kis lány, Két-három szó — barátoknak, S már duettbe karikáznak.

Ha Bernáthtól vész hegedűt, Tokot, gyantát és nyirttyűt, Két-három hét el se telik — S irigved lesz esek Kubelik. És ha hegedűt nem szeretsz, Cziterán is kesereghetsz, Avagy pedig harmónikán — Mindenféle szép muzsikán, Nosza pajtás, kiáltst tehát! Küldjön árjegyzéket Bernáth!

Ha javítani kell a gépet, Hiányzanak alkatrészek, Vagy szakad a hegedű hur Be-náthoz — 4 közeli ut, Hol mindent beszerezhetünk, Legolesóbban megvehetünk, Pártoljuk hát csak a magyart — A hazai versenypárt!

### Bernáth Ede Sándor

erdélyrészi varrógép, kerékpár, hangszer és zenautomata nagy raktára,

### Kolozsvár,

a m. kir. Posta és Távirat szállítója. Mechanikai motor erőre berendezett javító műhely. Pontos, gyors és olcsó kiszolgálás.

Egyuj Singer varrógép csak

35 frt 10 évi jótállással.

KOLOZSVART, Szentegyház-utca 3. sz.

Egy képsorozat nem ismételtetik.

**Világpanoráma**

1902. október 26-tól november-ig.

**CUXHAVEN—HAMBURG** gőzhajói, utasokkal, induláskor.

Belépti díjak: felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák örmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai M. üveghétkereskedésében Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

32 23—0

a Világpanoráma igazgatósága.

Egy képsorozat nem ismételtetik.

## Müller utóda

SOMLYAI M.

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.

Ajánlja: üveg-, porcelán-, lámpa és háztartási eszközök raktárát.

Lámpa javítások, képkeretezések eredeti gyári áron.

## Braun Mihály

hangszerkészítő.

Nagy javító műhely, nagy raktár az összes hangszerek és azok alkatrészeinek.

Kolozsvár, Vesselényi Miklós-utca 18.

9 éremmel kitüntetve. **SESZTÁK IÁNOS** 9 éremmel kitüntetve.  
 porcellán-, majolika és üvegfestészete Kolozsvárt, Jókai-utca 2. sz. gr. Rhédey-ház, New-York szállodával szemben.

Porcellán-festészetemben magyar, francia, angol s japáni stílusban egy teljes készletet, valamint egyes darabokat készítek és készletek kiegészítését elvállalom. Elvállalok mindennemű porcellán-, majolika- és üvegfestészetet, fényképek, cizmerek és monogramok elkészítését, valamint tűzben való ragasztásokat is.

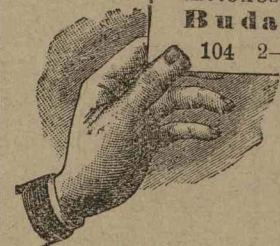
Női kézi munkára való előrajzolás és kifestés u. m. vászonra, selyemre, bársonyra stb., műkedvelőknek mindennemű festészetben uérsékelt díj mellett oktatást adok s az általuk festett porcellán tárgyak kiégetését felvállalom. Festés alá való tárgyak a porcellán-festékek legnagyobb árválasztékban nálam minden olesón, gyári áron kaphatók.

24—00

Ditrói Mór Majális-utcai telke egészben vagy részletekben

ELADÓ.

Értekezhet a tulajdosnál Budapest, Vigszínház. 104 2—3



102 3—10



Györök-Kovaszinczi

ÉDES

**MUSTOT**

lehet kapni

**40 krajczárért**

**Manás József,**

—ZÖLDFA fogadósnál.—



**Hirdetések**

legolesóbb árban felvállaltnak lapunk kiadó-hivatalában.

**Apró hirdetések**

szavanként 1 kr (2 fill.) vétetnek fel.

## Olcsó építési anyag!

A bányához jó út vezet!

A Smiel-féle Zöldsapka melletti kőbányában felhalmozódott épüli száraz nagy darabokból álló

**falkő**

helyszüke miatt az eddigi 6 frt helyett potom áron

kőb-ölenként

**2 forint 50 krért**

**eladó.**

Bárczák válthatók Emketer 10. sz.

Erdélyrészi építő társaság.

105 3—12

A bányához jó út vezet!

## Olcsó építési anyag!